JVC

SERVICE MANUAL

OE REMOTE ADAPTER

KS-RC105

The repair is off the subject

Area Suffix
E ----- Continental Europe

COPYRIGHT © 2003 VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED

No.MA015
2003/6

JVC
VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED
AV & MULTIMEDIA COMPANY MOBILE ENTERTAINMENT CATEGORY 10-1,1chome,Ohwatari-machi,Maebashi-city,371-8543,Japan

(No.MA015)

Printed in Japan
WPC

Installation / Connection Manual for steering wheel remote control
D Einbauhinweise für Lenkrad-Fernbedienungs-Adapter
F Indication de montage de l'adaptation de commande au volant

KS-RC105 OE Remote Adapter Peugeot with 6 Function remote
D KS-RC105 Lenkrad-Fernbedienungs-Adapter Peugeot mit 6 Funktionen
F KS-RC105 Adaptation de commande au volant Peugeot avec 6 fonctions

WARNINGS
Installation requires some special knowledge.
Do not install the adapter yourself. For safe and reliable installation, consult a dealer having special knowledge.

- ***Never use bolts or nuts from the car´s safety devices for installation.***
  If bolts or nuts from the steering wheel, brakes or other safety devices are used for installation of the adapter, it may cause an accident.
- ***Use the adapter with a DC 12V negative ground car.***
  This adapter cannot be used in large trucks which use a DC 24V battery.
  If it is used with a DC 24V battery, it may cause a fire or accident.
- ***Avoid installing the adapter in following places.***
  - *Where it would hinder your safe driving.*
  - *Where it could damage the car´s fittings.*

CAUTION
Since there may be legal regulations defining the permissible installation locations for this adapter, be sure to install the adapter in a location complying with any such laws.

D

WARNUNG
Die Installation sollte durch geschultes Fachpersonal durchgeführt werden.

- ***Verwenden Sie niemals sicherheitsrelevante Schrauben, Bolzen oder sonstige Befestigungspunkte an Lenkung, Bremssystem oder anderen Komponenten, um Ihre eigene Fahrsicherheit nicht zu gefährden.***
- ***Schließen Sie den Adapter nur an 12V KFZ Spannung mit Masseverbindung zur Karosserie an.***
  Diese Unterbaugruppe ist nicht zugelassen zum Einsatz in LKW´s oder anderen KFZ mit 24V Bordspannung.
- ***Vermeiden Sie den Einbau des Adapters an Stellen wodurch Ihre Fahrsicherheit oder die Funktionstüchtigkeit anderer im Fahrzeug verbauter Unterbaugruppen eingeschränkt würde.***

HINWEIS
Bitte verwenden Sie die in dieser Montageanleitung vorgeschriebenen Punkte zur Montage des Lenkrad-Fernbedienungs-Adapters.

F

ATTENTION
Puisque le montage de l'adaptation exige des connaissances spéciales, chargez-en un marchand ayant du personnel qualifié.

- ***N'utilisez jamais d´ écrous, de boulons ou d'autres points de fixation du volant, des freins, ou d'autres parties importantes pour votre sécurité. Cela pourrait causer un accident.***
- ***Ne branchez l'adaptation qu'à une tension de 12 V pour véhicules automobiles avec une connexion de la masse à la carrosserie.***
  Cette adaptation est interdite aux camions et autres véhicules avec une tension de 24 V.
- ***Evitez le montage de l'adaptation là où elle pourrait gêner votre sécurité de conduite et où les fonctions des autres installations du véhicule pourraient être limitées.***

REMARQUE
Vous êtes prié d'installer l'adaptation de commande au volant aux endroits indiqués dans cette instruction de montage.

This OE Remote adapter KS-RC105 has been developed to be used in the following cars in order to operate a JVC Car Receiver* using the originally built in remote control unit: Peugeot 206, 306 09/99~ 09/00.

D Der Lenkrad-Fernbedienungs-Adapter KS-RC105 wurde für folgende Fahrzeuge entwickelt: Peugeot 206, 306 09/99~ 09/00.

F L'adaptation de commande au volant KS-RC105 a été développée pour les voitures suivantes : Peugeot 206, 306 09/99-09/00.

* Must be equipped with the steering wheel remote input.

D Muss mit einem Eingang zur Aufnahme einer OEM Lenkrad-Fernbedienung ausgestattet sein.

F Faut être équipé d'une entrée pour brancher une commande au volant OEM.

Peugeot 6 function remote:

- D **Peugeot 6-funktion Fernbedienung:**
- F **Commande au volant compatible:**

Installation:

- D **Einbauanleitung:**
- F **Procédure d´installation**:

1. Remove and disconnect the car receiver previously built in your car.
- D Das Originalradio ausbauen.
- F Démontez la radio d'origine.

2. Please find under the facing panel of the steering column a 6 way "Cinch" block and connect it with the plug from KS-RC105.
- D Der 6-pol. „Cinch" Stecker befindet sich unter der Lenksäulenverkleidung. Bitte verbinden Sie diesen mit dem Gegenstück von KS-RC105.
- F La fiche cinch à 6 connecteurs se trouve au-dessous de la couverture de l'arbre au volant.

3. Put the mono plug from KS-RC105 into the JVC car receiver.
- D Den Klinkenstecker des KS-RC105 mit dem Gegenstück am JVC Radio verbinden.
- F Liez la fiche à jack de la KS-RC105 au pendant de la radio JVC.

4. Connect the yellow wire from KS-RC105 to ignition (KL.15), and the ISO plug to the JVC car receiver.
- D Gelbe Leitung des KS-RC105 mit Zündung (Klemme 15) verbinden, ISO Stecker in das JVC Radio stecken.
- F Liez la câble jaune de KS-RC105 à l'allumage (borne 15), branchez le jack ISO dans la radio JVC.

5. Switch on the JVC car receiver and check the steering wheel control.
- D JVC Radio einschalten, Steuerfunktionen überprüfen.
- F Allumez la radio JVC, vérifiez les fonctions de contrôle.

6. Build in the JVC car receiver into the intended place. CAUTION: In some cases a facia adapter needed.
- D JVC Radio einbauen. ACHTUNG: Zum Einbau des JVC Radios wird bei manchen Fahrzeugen eine Radioblende benötigt.
- F Montez la radio JVC. ATTENTION: vous avez parfois besoin d'une couverture radio pour monter la radio JVC.

Functiontable:

button	short press	long press
	volume step up	volume up
	volume step down	volume down
	Radio: seek up **DAB:** service up **Cassette:** MMS +1 **CD:** next track **CD-Changer:** next track	**Radio:** ------ **DAB:** seek up **Cassette:** fast forward **CD:** search up **CD-Changer:** search up
	Radio: seek down **DAB:** service down **Cassette:** MMS -1 **CD:** previous track **CD-Changer:** previous track	**Radio:** ------ **DAB:** seek down **Cassette:** rewind **CD:** search down **CD-Changer :** search down
MODE	ATT	Power ON, OFF
CHANGE	**Source:** Radio, DAB, Cassette/CD, CD-Changer * * specific to used equipment	------

The functions and controls of the buttons vary according to the JVC car receiver. Please check the installation / connection manual of the JVC car receiver to understand the supported functions and controlls.

D **Funktionsweise:**

Taste	kurzer Tastendruck	langer Tastendruck
	Lautstärke einen Schritt höher	Lautstärke lauter
	Lautstärke einen Schritt niedriger	Lautstärke leiser
	Radio: Suchlauf vorwärts **DAB:** nächster Sender **Cassette:** MMS +1 **CD:** nächster Titel **CD-Wechsler :** nächster Titel	**Radio:** ------ **DAB:** suchlauf vorwärts **Cassette:** vorspulen **CD:** suchlauf vorwärts **CD-Wechsler:** suchlauf vorwärts
	Radio: Suchlauf zurück **DAB:** letzter Sender **Cassette:** MMS -1 **CD:** letzter Titel **CD-Wechsler :** letzter Titel	**Radio:** ------ **DAB:** suchlauf zurück **Cassette:** zurückspulen **CD:** suchlauf zurück **CD-Wechsler :** suchlauf zurück
MODE	ATT	Radio EIN, AUS
CHANGE	**Quellenwahl:** Radio, DAB, Cassette/CD, CD-Wechsler * ***** Geräte abhängig	------

Die Funktionen der Tasten der Lenkradfernbedienung hängen von der Ausstattung des JVC Radios ab. Die unterstützten Funktionen ihres JVC Radios entnehmen sie der Bedienungsanleitung.

F Tableau des fonctions:

Touche	pression rapide de la touche	maintien de la touche
	augmenter le volume	augmenter le volume
	baisser le volume	baisser le volume
	Radio: prochaine station **DAB:** prochaine station **Cassette:** MMS +1 **CD:** prochain titre **CD-Changer:** prochain titre	**Radio:** ------ **DAB:** recherche station avance **Cassette:** recherche titre avance **CD:** recherche titre avance **CD-Changer:** recherche titre avance
	Radio: précédent station **DAB:** précédent station **Cassette:** MMS -1 **CD:** précédent titre **CD-Changer:** précédent titre	**Radio:** ------ **DAB:** recherche station retour **Cassette:** recherche retour **CD:** recherche retour **CD-Changer :** recherche titre retour
MODE	ATT	éteindre / allumer
CHANGE	sélection de source	-----

Les functions des touches de la command au volant peuve être different, dependant les accessoires furni avec la radio JVC. Pour savoir le fonction supporté, referez au mode d´emploi de votre radio JVC, S.V.P.